



La décision de fortifier la colline de Mutzig est prise en janvier 1893 par l'empereur Guillaume II. En liaison avec la ceinture fortifiée de Strasbourg, le fort (Feste) aura pour rôle de barrer la Plaine du Rhin contre toute offensive française en Alsace. Fortification bétonnée, cuirassée et électrifiée elle servira de prototype à la fortification éclatée du XX^e siècle.

8000 hommes étaient appelés à servir cet énorme ensemble défensif de 254 hectares. Doté de très nombreux ouvrages et de 22 tourelles cuirassées, il est en 1914 le plus puissant groupe fortifié allemand.

1893 beschließt der Kaiser Wilhelm II in Mutzig eine neue Festung bauen zu lassen. Die „Feste Kaiser Wilhelm II“ sollte die Rheinebene zwischen Straßburg und Vogesen gegen französische Angriffe im Elsass sperren. Betonierung, Panzertürme, elektrische Stromversorgung und aufgelöste Bauweise machten aus dieser Festung den Prototyp des neuen deutschen Festungssystems.

8000 Soldaten waren notwendig um diese riesige Feste zu verteidigen. Mit einer Gesamtfläche von 254 Hektar, 22 Fernkampfgeschützen unter Panzerschutz war sie die stärkste deutsche Festung vor dem ersten Weltkrieg.

Vous cheminerez au sein de plusieurs ouvrages reliés par des galeries souterraines et découvrirez de nombreux équipements d'origine: chambres, cuisines, puits, boulangerie, centrale électrique, hôpital,... Le circuit long de 2 km comprend de nombreux escaliers. La température intérieure moyenne est de 14°C.

Avec ses magnifiques panoramas sur la plaine d'Alsace et les Vosges, le circuit extérieur présente aux visiteurs les tranchées de tir, les observatoires, les abris et une batterie d'artillerie dans un cadre de verdure très agréable.

Treppen und unterirdische Hohlgänge führen den Besucher durch zahlreiche Mannschaftsräume, Küchen, eine Brunnenstube, eine Bäckerei, ein Kraftwerk, ein Lazarett usw., meistens mit originaler Ausstattung. Der Rundgang ist ca. 2 Km lang und die Innentemperatur liegt bei 14°C.

Der Rückweg bietet ein einmaliges Panorama auf Rheinebene und Vogesen und zeigt die Kampfstellung mit ihren Infanterieräume, Beobachtungsstände, Schützengräben und einer Panzerbatterie. Der Berg birgt in schöner Umgebung seltene Pflanzen und Insekten.

